

WATER ZOOM® MAX

English

"WATER ZOOM MAX® is a registered EU/CTM trade mark"
Thank you for purchasing the WATER ZOOM MAX®, a powerful cleaning broom that scrubs, sprays and cleans up all kinds of dirt. Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product correctly.

WARNINGS

Do not use the product if it is damaged or defective.
Keep out of reach of children.
Do not use near children or animals.

The set includes:

1. One scrub brush head with 16 water jets and squeegee
2. Telescoping handle (up to 1.5 m)
3. Water on/off valve
4. Two spray tips: pinpoint and wide spray
5. Washer for attaching tips to the pole

ASSEMBLY

Step 1

Screw the scrub brush head to the telescoping handle.
The telescoping handle has two different sections that can be adjusted independently. Unscrew the two parts of each section for adjustment and then screw them back together at the desired length. (1)

NOTE: It is not necessary to completely unscrew it. Just give it one complete turn to release the tube and slide it out.

Step 2

Screw the water ON/OFF valve. Make sure that it is firmly attached to prevent leaks. (2)

Step 3

If you want to change the scrub brush head, just unscrew it and replace it with the tip of your choice. (3)

INSTRUCTIONS FOR USE

1. WATER ZOOM MAX® is supplied with a male hose adapter. This connector is compatible with any hose that uses this system. Ensure the adapter is tightly screwed into the WATER ZOOM MAX® and then connect it to the hose adapter. (4)
2. Firmly grip the handle of the WATER ZOOM MAX®.
3. WATER ZOOM MAX® comes equipped with a valve that enables you to control the flow of water. To turn on the water, push the lever in the direction of the handle in the ON position. To turn off the water, push the lever to the OFF position. If the valve is open, water will come out of the 16 water jets on the scrub brush head. (5)
4. Use the scrub brush to scrub, spray and clean the desired surface.
5. Use the squeegee to remove water from windows and mirrors. (6)
6. Use the pinpoint spray tip to work on a specific spot. And use the wide-spray tip to cover a larger area. The washer is used to attach the tips to the telescoping pole.

NOTE

WATER ZOOM MAX® works perfectly on all hard surfaces such as patios and garages (interior and exterior), in the garden, on façades, brick, textured surfaces, walls, boat decks and more.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Gracias por haber adquirido WATER ZOOM MAX®, una potente escoba limpiadora que barre, friega y limpia todo tipo de suciedad. Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

ADVERTENCIAS

No utilice el producto si estuviera en mal estado o defectuoso.
Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
No utilice cerca de niños o animales.

El set incluye:

1. Un cabezal escoba con 16 chorros de agua y espátula limpiacristales
2. Palo extensible (hasta 1'5m)
3. Válvula para abrir o cerrar el paso del agua
4. Dos boquillas: una con chorro fino y otra con chorro plano
5. Arandela para enganchar las boquillas en el palo

MONTAJE

Paso 1

Enrosque el cabezal escoba al palo extensible.
El palo extensible tiene dos tramos diferentes que se pueden ajustar de forma independiente. Desenrosque las dos piezas de cada tramo para ajustarlo y luego enrósquelas de nuevo para fijar la longitud deseada. (1)

NOTA: No es necesario desenroscarlo del todo. Basta con girar una vuelta completa para liberar el tubo y poder deslizarlo.

Paso 2

Enrosque la válvula ON/OFF a la unidad principal. Verifique que está bien ajustada para evitar fugas de agua. (2)

Paso 3

Si desea cambiar el cabezal escoba, sólo deberá desenroscarlo y sustituirlo por la boquilla deseada. (3)

MODO DE USO

1. WATER ZOOM MAX® se suministra con un adaptador de manguera macho. Este conector es compatible con cualquier manguera que use este sistema. Revise que el adaptador está bien enroscado al WATER ZOOM MAX® y luego conéctelo al adaptador de la manguera. (4)
2. Sujete el mango de WATER ZOOM MAX® de manera firme.
3. WATER ZOOM MAX® permite controlar el flujo de agua a través de la válvula. Para abrir el paso del agua, coloque la palanca en la dirección del palo, marcado como ON. Para cerrarlo, coloque la palanca en la posición que indica OFF. Mientras la válvula esté abierta, los 16 chorros del cabezal escoba emanarán agua. (5)
4. Deslice la escoba para limpiar, barrer y fregar la superficie deseada.
5. Si desea retirar el agua de espejos o cristales, utilice la espátula limpiacristales del cabezal. (6)
6. Utilice la boquilla de chorro fino para rociar agua de manera más directa. Y la boquilla de chorro plano para pulverizar agua sobre la superficie deseada. Utilice la arandela para enganchar las boquillas en el palo extensible.

NOTA

WATER ZOOM MAX® funciona perfectamente en todo tipo de superficies duras como patios, garajes (interior o exterior), jardín, fachadas, ladrillo, gotelé, paredes, cubiertas de barco etc.

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat de WATER ZOOM MAX®, un puissant balai-nettoyeur permettant de balayer, laver et nettoyer tous types de saletés.
Avant de manipuler le produit, veuillez lire toutes les instructions pour pouvoir l'utiliser correctement.

AVERTISSEMENTS

N'utilisez pas ce produit s'il est en mauvais état ou défectueux.
Conservez le produit hors de la portée des enfants.
Ne l'utilisez pas à proximité d'enfants ou d'animaux.

Contenu du kit :

1. Une tête de balai avec 16 jets d'eau et une spatule lave-vitre
2. Manche extensible (jusqu'à 1,5 m)
3. Valve permettant l'ouverture ou la fermeture de l'alimentation en eau
4. Deux buses : une avec un jet fin, l'autre avec un jet plat
5. Rondelle d'accrochage des buses sur le manche

ASSEMBLAGE

Étape 1

Vissez la tête du balai sur le manche extensible.
Ce dernier est composé de deux sections distinctes pouvant s'imbriquer de forme indépendante. Dévissez les deux pièces de chacune des sections pour procéder au réglage, puis revissez-les afin d'obtenir la longueur de votre choix. (1)

REMARQUE : vous n'avez pas besoin de dévisser complètement les pièces. Un tour complet est suffisant pour libérer le tube afin de le faire glisser.

Étape 2

Vissez la valve permettant l'ouverture ou la fermeture de l'alimentation en eau à l'unité principale. Vérifiez qu'elle est bien ajustée afin d'éviter les fuites d'eau. (2)

Étape 3

Si vous désirez changer la tête du balai, dévissez-la simplement et remplacez-la par la buse de votre choix. (3)

MODE D'EMPLOI

1. WATER ZOOM MAX® est livré avec un adaptateur de tuyau mâle. Ce connecteur est compatible avec tous les tuyaux utilisables avec ce système. Vérifiez que l'adaptateur est bien vissé à WATER ZOOM MAX® avant de le connecter à l'adaptateur du tuyau. (4)
2. Tenez fermement la poignée de WATER ZOOM MAX®.
3. WATER ZOOM MAX® permet de contrôler le flux d'eau à l'aide de la valve. Pour ouvrir l'alimentation en eau, placez le levier en direction du manche, en position ON. Pour la fermer, placez le levier en position OFF. Lorsque la valve est ouverte, l'eau sortira des 16 jets de la tête de balai. (5)
4. Faites glisser le balai pour laver, balayer et nettoyer la surface de votre choix.
5. Si vous désirez retirer l'eau de miroirs ou de vitres, utilisez la spatule lave-vitre de la tête. (6)
6. Utilisez la buse de jet fin pour appliquer l'eau de façon plus directe et la buse de jet plat pour pulvériser l'eau sur la surface de votre choix. Utilisez la rondelle pour accrocher les buses sur le manche extensible.

REMARQUE

WATER ZOOM MAX® fonctionne parfaitement sur tous les types de surfaces dures comme les cours, garages (intérieur et extérieur), jardin, façades, brique, crépis, murs, ponts de bateaux, etc.

Garantie de qualité :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.



